



International Infos

Bulletin semestriel du Groupe de Coordination Internationale

1/2016

Sommaire

ÉDITOp. 1

Europe

Congrès - AG de la FERPp. 2

Euroorando 2016 en Scanie.....p. 3

Vu de l'étranger.....p. 4

Inauguration GR A1

Du côté des comités.....p. 5-7

Inauguration du topoguide® Terra Salina

Des croisiéristes en randonnée
dans les Calanques

Les Yvelines et le Liban

Le CDRP 69 et l'Arménie

Agendap. 8

ÉDITO

Comités, engagez-vous dans l'international !

L'action internationale, au sein de la FFRandonnée, n'est pas l'exclusivité du GCI (Groupe de Coordination Internationale). Des comités régionaux et départementaux sont aussi engagés hors de nos frontières, sans que nous en ayons toujours connaissance.

Cependant nous avons pu être informés, récemment, des démarches, dans ce sens, de quatre comités auprès de partenaires étrangers ; sans doute y en a-t-il d'autres. Il serait intéressant que ces engagements nous soient signalés ; ils mériteraient d'être valorisés et serviraient de modèles. L'équipe internationale est à votre écoute.

De nombreux comités entretiennent déjà une relation avec le reste de l'Europe dans la mesure où ils entretiennent un ou plusieurs GR®E ou itinéraires européens traversant notre pays. Rappelons qu'il y en a 12, dont 7 en France. Ils sont, en ce moment, l'objet de soins particuliers dans le cadre des « schémas de cohérence ». Nous en reparlerons dans une prochaine édition.

Par ailleurs, la fédération est présente au sein des instances de la Fédération Européenne de la Randonnée Pédestre. Notre projet fédéral prévoit d'y renforcer notre présence, notamment par l'adhésion conjointe de comités. L'équipe internationale, dans son projet pour 2016, a décidé de donner corps au réseau des comités adhérents FFRandonnée à la FERP. Christiane Lonchamp, administratrice fédérale, en assurera la coordination. Nous espérons ainsi répondre à une attente souvent exprimée.

Claude Ghiati

Administratrice en charge de la communication

Europe

Congrès - AG de la FERP



Ce 46^e congrès s'est déroulé du 24 au 27 septembre à Bratislava (Slovaquie). Trente deux pays étaient présents ou représentés. Deux nouvelles fédérations ont été accueillies : la fédération régionale du Spessartbund (est de Francfort sur le Main), ainsi que celle d'Albanie.

Le congrès a été consacré pour l'essentiel à des ateliers d'échanges de savoir-faire. Ceci permet d'en savoir plus sur les pratiques des uns et des autres. Il va de soi que les informations sur l'Euroorando ont pris une bonne place.

Leading Quality Trails. Le label de la FERP connaît le succès à travers l'Europe. En septembre, on comptait 10 itinéraires labellisés dans un nombre croissant de pays. La FERP tient à ce que les fédérations adhérentes soient impliquées dans les projets. Par ailleurs, des collecteurs devront être formés pour faire face aux demandes. La FFRandonnée compte 3 collecteurs agréés.

Les E-itinéraires (GR® E) : ils ont fait l'objet d'une séquence au cours de laquelle le principe d'événements permettant leur promotion a été conforté. En 2017 on devrait connaître le 3^e rassemblement sur l'Arc méditerranéen (GR® E12).

Au cours de l'AG, des élections ont eu lieu comme tous les deux ans. Ont été élus les 1^{er} vice-présidents ainsi que deux assesseurs.

Dans le rapport d'activité, il a été rappelé que le séminaire sentiers organisé en juin en PACA a été un succès qui a débouché sur la création de 2 groupes de travail consacrés respectivement aux retombées économiques et à la promotion des itinéraires européens (GRE® en France). La France est traversée par 7 de ces itinéraires, soit 21%. La fédération est représentée dans chacun des groupes (G. Berçot et G. Gagliardo).

Randonnées Euroorando : le 27 septembre a été organisée la première « randonnée Euroorando » dans le coin des trois frontières entre Pologne, Slovaquie et République Tchèque. Ce fut un moment très festif en présence de 600 randonneurs et de représentants de 13 pays. Un coup d'envoi très réussi !



Des représentants de 5 pays arborant un tee-shirt ER 16



Photo de g. à dr. : A. Steppuhn (D), B. Brandao (P), A. Ducornet (F), L. Nielsen (DK), A. Mitchell (GB), M. Pandolfo (I), B. Micic (Serbie).

Il est à regretter que la FFRandonnée ne compte plus que trois comités adhérents à la FERP. Des réflexions devront être menées pour envisager ensemble (national et comités) comment mieux profiter de ce réseau européen, mais aussi y apporter une contribution, pourquoi pas par la promotion de nos pratiques innovantes.

En résumé, ce rendez-vous annuel a permis de nombreux contacts entre les participants, malgré le problème de la langue. La fédération slovaque a tout mis en œuvre pour en faire une réussite.

Eurorando 2016 en Scanie



Du 10 au 17 septembre 2016, « L'EURORANDO 2016 » rassemblera en Scanie (Suède) entre 3000 à 5000 randonneurs venus des quatre coins de l'Europe.

Cette phase finale clôturera une année de randonnées « labellisées Eurorando 2016 » qui auront lieu dans les 28 pays, sous le thème « l'Énergie sous toutes ses formes ».

Chaque club ou comité peut, sur le territoire français, organiser des randos « labellisées EURORANDO 2016 » en les plaçant sous le thème des énergies et communiquer avec ses partenaires sur le site fédéral ou sur le site de la FERP-ERA.

Des clubs et comités organisent des voyages en Scanie, pour leurs licenciés, pour participer à la phase finale. Vous pouvez les contacter pour les rejoindre ou contacter notre partenaire Huwans qui propose également plusieurs solutions de voyage.

Par ailleurs **la boutique FFRandonnée tient à votre disposition un kit « T-shirt-casquette » au logo « Eurorando 2016 »** qui vous permettra de rendre visible votre cohorte de randonneurs, soit dans les randos « labellisées », soit lors de votre participation à la phase finale en Scanie.

Rendez-vous sur la boutique du site www.ffrandonnee.fr

Le programme pour vous préparer à cet événement se trouve sur le site de l'organisateur en Suède : www.eurorando2016.com ou booking@eurorando2016.com

Les ambassadeurs de la FFRandonnée sur les chemins de l'Eurorando16

Deux randonneurs aguerris partiront de Paris pour rejoindre à pied la Scanie, en Suède, où ils participeront à la phase finale de l'Eurorando 2016, à Helsingborg du 10 au 17 septembre.

Thérèse Dubosc, licenciée au club « Angers Rando Loisirs », a parcouru le Sahara, les chemins de Saint Jacques de Compostelle, le Portugal, la Francigena.

André Bousquet, ancien marathonien, a à son actif, le GR®20, les tours du Mont Blanc, du Queyras, du Cervin, du Biros (Ariège), les gorges du Verdon, le Pérou.



Tous deux se sont lancés un nouveau défi en postulant comme Ambassadeurs de la FFRandonnée dans le Challenge Itinérance qui doit les mener, de Paris à Helsingborg, au travers des sentiers « E » qui traversent la France, la Belgique, le Luxembourg, l'Allemagne et la Suède, soit un périple de 3000 km de juin à septembre.

Ils nous feront part, tout au long de leur parcours, de leur vécu, de leurs rencontres avec les randonneurs qui les accompagneront sur les sentiers, de leurs difficultés et de leurs plaisirs, sur le site web de la FFRandonnée. Vous pourrez échanger avec eux et les encourager par vos messages.

Vu de l'étranger



IAT Quebec Launches Grande Randonnée Trail
On October 2, the International Appalachian Trail Québec and France's Fédération Française de la Randonnée Pédestre (FFRP) officially designated IAT Québec (IAT-QC) as North America's first Grande Randonnée (« Great Hike ») - the GR® A1 (America 1) - at Forillon National Park.

L'IAT au Québec lance l'itinéraire de Grande Randonnée
 Le 2 octobre, le Sentier international des Appalaches du Québec et la Fédération Française de la Randonnée Pédestre en France (FFRandonnée) désignent officiellement l'IAT du Québec (IAT-QC) comme le premier parcours de Grande Randonnée en Amérique du Nord (« Great Hike ») homologué GR® - Le Sentier GR® A1 (America 1) - inauguré au Parc National Forillon.



Guy Berçot, administrateur fédéral, représentait la FFRandonnée

Contact presse :
FFRandonnée
 Anne Deny : adeny@ffrandonnee.fr
SIA-QC
 Eric Chouinard : eric@sia-iat.com



Du côté des comités

Inauguration du topoguide® Terra Salina



Le 6 septembre 2015 a eu lieu, aux Salines d'Arc-et-Senans, l'inauguration du premier GR® transfrontalier entre la France et la Suisse, riche de 300 km de marche, détaillés en itinérances, boucles de proximité et balades à la journée, 10 trajets en France et 10 trajets en Suisse. Grâce au partenariat entre la Saline royale d'Arc-et-Senans, le canton de Vaud, les comités de la FFRandonnée pour le Doubs et le Jura et de nombreux acteurs locaux, un topoguide® a été édité.

De la Saline royale d'Arc-et-Senans jusqu'à Berne, en passant par la Grande Saline de Salins-les-Bains, le Pays de Courbet à Ornans, les thermes d'Yverdon-les-Bains et jusqu'aux mines de sel de Bex, le long des voies historiques du sel, le topoguide® permet de découvrir l'histoire, les paysages remarquables, les sites Unesco et la richesse culturelle de l'arc jurassien.

Terra Salina comprend :

- quatre lieux historiques de production du sel ou de témoignage de son histoire

- les Mines de Bex (Suisse),
- la Saline royale d'Arc-et-Senans (Doubs),
- la Grande Saline de Salins-les-Bains (Jura),
- les voies à ornières de Vuiteboeuf (Suisse).

- trois villes thermales

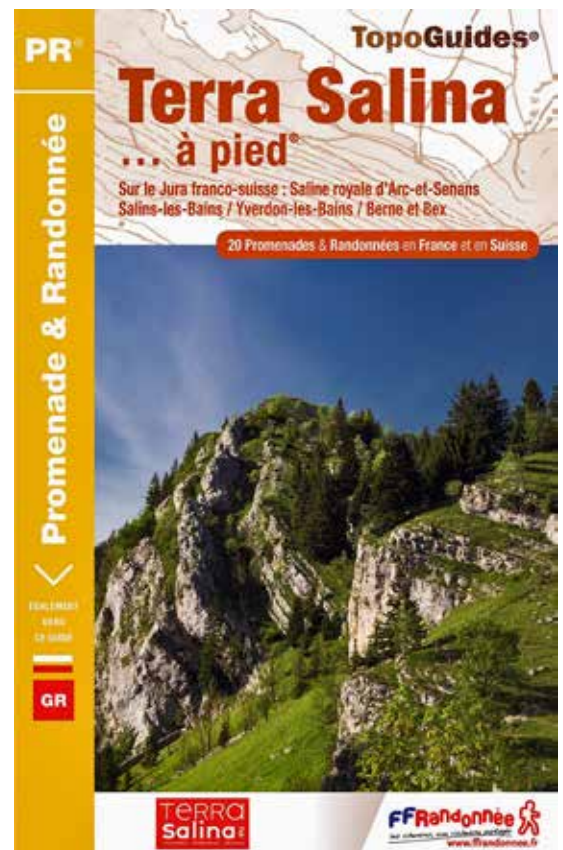
- Yverdon-les-Bains (Suisse),
- Salins-les-Bains (Jura),
- Lons-le-Saunier (Jura).

- sept sites inscrits au patrimoine mondial par l'Unesco

- La Chaux-de-Fonds/Le Locle - urbanisme horloger,
- la vieille ville de Berne,
- les sites palafittiques préhistoriques autour des Alpes (sur le lac de Neuchâtel),
- Lavaux - vignobles en terrasses,
- la Saline royale d'Arc-et-Senans adossée à la Grande Saline de Salins-les-Bains,
- les fortifications Vauban,
- la citadelle de Besançon.

Pour cette occasion, la Saline royale et le CDRP 25 ont participé conjointement à une manifestation permettant de rejoindre la Saline par trois GR® de différentes longueurs. Une centaine de participants sont venus marcher en famille, les plus éloignés venant de Belfort. Une belle manifestation sous le soleil qui s'est terminée par une visite de la Saline, des discours officiels et un vin d'honneur dans ce très bel endroit classé par l'Unesco.

Site web : www.terrasalina.eu



Des croisiéristes en randonnée dans les Calanques

Tout début septembre, Costa Croisière s'est rapproché de notre comité par l'intermédiaire de la FERP pour faire découvrir le patrimoine naturel et paysager des Bouches-du-Rhône à ses croisiéristes le vendredi 6 novembre 2015, lors d'une escale.

Toujours à l'affût de nouveaux projets et souhaitant développer la pratique de la marche dans nos massifs, nous avons répondu favorablement à cette idée nouvelle. Sur les 19 animateurs des 107 clubs de randonnées affiliés à la FFRandonnée, 13 se sont manifestés pour accompagner nos amis Italiens sur les sentiers. Une volonté d'échanges et de partages entre nos deux pays voisins !

Ce projet étant tout nouveau et la communication ayant été faite tardivement, les croisiéristes ne sont pas tous inscrits à cette sortie touristique et sportive. Les participants sont partis pour une excursion de cinq heures et ont pu découvrir les beautés naturelles des Calanques.

Les croisiéristes sont repartis heureux, avec de nombreux paysages en tête et des petits cadeaux du comité des Bouches-du-Rhône en souvenir. En espérant les voir plus nombreux l'année prochaine !

Contact : Chloé Cossec - cdrp13.sentiers@orange.fr



FFRandonnée
les chemins, une richesse partagée
Bouches-du-Rhône

Les Yvelines et le Liban

Le CDRP des Yvelines a cette année encore formé un groupe de huit jeunes pour aller créer des sentiers de randonnée dans un chantier international au Liban, à une heure de voiture de Beyrouth. Les jeunes qui font le voyage découvrent une vie et des coutumes tout à fait différentes de celles de leur milieu habituel. Le Conseil départemental et le CDRP participent ainsi à un lien social intense. L'action se déroule dans une région anciennement agricole avec laquelle le Conseil départemental des Yvelines a conclu un accord de coopération



pour la mise en valeur touristique des sites naturels et historiques. Le CDRP a apporté son expertise en 2009 pour l'évaluation des opportunités d'aménagement d'itinéraires et, depuis, le CDRP assure la formation de groupes de jeunes totalement inexpérimentés en randonnée, au défrichage et au balisage. Les formateurs du CDRP rencontrent un public tout à fait différent du public habituel. C'est un vrai plaisir de faire découvrir la randonnée à ces néophytes.

Contact : Bernard Ducout - www.coderando78.asso.fr

FFRandonnée
les chemins, une richesse partagée
Yvelines

Le CDRP 69 et l'Arménie

Coopération Association Décines – CDRP 69 – Association des Communes d'Arménie pour un projet de développement durable.

Début 2011, les représentants de l'association Décines Stéphanaise nous ont contactés pour mettre sur pied un projet de développement touristique en Arménie. Nos deux représentants du CDRP 69 : Bernard Hoareau et Loïc Goulvestre sont partis en voyage de reconnaissance, avec le soutien financier de la région Rhône-Alpes : visite de la capitale Erevan, le centre du séjour Stepanavan, et les randonnées. L'objectif du voyage était de tester les hébergements, l'état des sentiers, la qualification des équipes locales pour l'encadrement des randonneurs.

Les randonnées sont intéressantes et le potentiel sentiers est à développer. Les premiers échanges ont révélé des difficultés dues à la langue, au manque de vigilance de nos guides dans la conduite de groupe.

Nous avons proposé à l'équipe de Stéphanaise un programme de formation pour :

- la création et le balisage de sentiers de randonnées,
- les relevés numériques des sentiers pour la création et l'édition de randos fiches,
- la formation d'animateurs pour encadrer les touristes ou/et les randonneurs arméniens sur la base de notre cahier des charges.

Une demande de financement sur deux ans a été acceptée par la région Rhône-Alpes et le projet a été lancé.

Nous avons formé les baliseurs à nos techniques de balisage avec une équipe du CDRP 69 qui est venue sur le site encadrer les baliseurs et créer un premier sentier avec eux. Ceux-ci ont ensuite balisé 16 sentiers. En même temps, ils ont été formés aux techniques du GPS pour relever les traces de ces parcours. Il n'existait pas de cartes aux 1/25000 en Arménie et nous avons fait appel à un cartographe local qui a réussi l'exploit, à partir de cartes soviétiques, de nous fournir les supports tels que nous le désirions. Un logiciel de transfert a été développé et nous avons formé l'équipe arménienne au transfert des traces GPS sur la carte pour leur permettre de réaliser des rando fiches comprenant un volet descriptif et un volet itinéraire sur carte (en arménien, en anglais et en français).

La formation d'animateurs sur la base du cahier des charges de la FFRandonnée est actuellement en discussion entre le ministère du Tourisme et le groupe de travail arménien qui souhaite que notre projet soit mis en place pour l'année 2016 . Cette nouvelle formation fera l'objet d'une demande de financement auprès de la Région Auvergne – Rhône-Alpes

Contact : loic.goulvestre@wanadoo.fr

Agenda

- EuroNordik Walk en Vercors : 4^e édition. 17-18-19 juin 2016
www.euronordicwalk.com
- Tenerife Walking Festival : du 29 mars au 3 avril 2016
www.tenerifewalkingfestival.com
- Prochaine AG FERP : du 8 au 11 septembre 2016 en Suède
Contact : secretariat@era-ewv-ferp.com
- Rassemblement E12 en Catalogne (Rosas) : avril 2017